

VZOROVÁ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

mezi objednatelem a konzultantem

Páté vydání, 2017

Rozvoj areálu Zbraslav – hlavní etapa – správce stavby

Obchodní a platební podmínky zahrnují Obecné podmínky, které tvoří součást FIDIC „Vzorové smlouvy o poskytnutí služeb mezi objednatelem a konzultantem“, 5. vydání, 2017, vydaných v českém překladu Českou asociací konzultačních inženýrů (CACE) jako druhé vydání v roce 2019, a následující Zvláštní podmínky, které obsahují úpravy a doplnění těchto Obecných podmínek. FIDIC „Vzorová smlouva o poskytnutí služeb mezi objednatelem a konzultantem“ je možné získat na adrese České asociace konzultačních inženýrů (CACE), Havlíčkovo nábřeží 38, 702 00 Ostrava, 


OBSAH

Zvláštní podmínky

1	OBECNÁ USTANOVENÍ	3
1.1	Definice	
1.3	Oznámení a jiné komunikační prostředky	
1.4	Právo a jazyk	
1.6	Postoupení a subdodávky	
1.7	Duševní vlastnictví	
1.10	Korupce a podvod	
1.11	Vztah stran	
1.15	Hierarchie dokumentů	
2	OBJEDNATEL.....	7
2.3	Součinnost	
2.4	Zajištění financování objednatelem	
2.5	Poskytnutí vybavení a zázemí objednatelem	
2.6	Poskytnutí personálu objednatele	
3	KONZULTANT	7
3.3	Standard péče	
3.4	Majetek objednatele	
3.5	Personál konzultanta	
3.6	Zástupce konzultanta	
3.7	Změny v personálu konzultanta	
3.9	Správa stavební zakázky	
3.10	Zprávy o postupu poskytování služeb	
3.11	Střet zájmů	
3.12	Součinnost při kontrole	
4	ZAHÁJENÍ A DOKONČENÍ.....	14
4.1	Platnost a účinnost smlouvy	
4.2	Zahájení a dokončení služeb	
4.3	Harmonogram	
4.4	Zpoždění	
4.6	Mimořádná událost	
5	VARIACE SLUŽEB	16
5.1	Variace	
5.2	Dohoda o hodnotě a dopadu variace	

6	PŘERUŠENÍ SLUŽEB A UKONČENÍ SMLOUVY	16
6.2	Obnovení přerušných služeb	
6.4	Ukončení smlouvy	
6.5	Důsledky ukončení	
7	PLATBA.....	18
7.2	Lhůta splatnosti	
7.3	Měny platby	
7.4	Poplatky konzultanta třetím stranám	
7.6	Nezávislý audit	
8	ODPOVĚDNOSTI	19
8.1	Odpovědnost za porušení	
8.2	Trvání odpovědnosti	
8.3	Omezení odpovědnosti	
8.4	Výjimky	
8.5	Odpovědnost za vady	
8.6	Smluvní pokuty	
8.7	Bankovní garance	
9	POJIŠTĚNÍ	22
9.1	Pojištění konzultanta	
10	SPORY A ROZHODČÍ ŘÍZENÍ	22
10.1	Smírné řešení sporů	
10.2	Adjudikace	
10.3	Smírné narovnání	
10.4	Rozhodčí řízení	
10.5	Nedodržení rozhodnutí adjudikátora	

Zvláštní podmínky

1 Obecná ustanovení

1.1

Definice

- 1.1.1 Pod-článek 1.1.1 se nahrazuje novým zněním:
„**Smlouva**“ pro účely tohoto dokumentu znamená souhrn veškeré smluvní dokumentace, která má podle vůle Stran tvořit součást jejich smluvního poměru. Součástí Smlouvy je Formulář smlouvy (Smlouva o poskytování služeb), Obecné podmínky a Zvláštní podmínky, včetně příloh, a další dokumenty, jejichž výčet a prioritu stanoví Pod-článek 1.15.1 [Hierarchie dokumentů].“
- 1.1.15 Pod-článek 1.1.15 se nahrazuje novým zněním:
„**Formulář smlouvy**“ je pro účely Smlouvy totožný pojem jako „Smlouva o poskytování služeb“.“
- 1.1.22 Pod-článek 1.1.22 se nahrazuje novým zněním:
„**Projekt**“ je stavba uvedená ve Zvláštních podmínkách, pro kterou mají být Služby poskytovány. „**Dílo**“ se rozumí zhotovení Projektu. „**Zhotovitel Díla**“ je právnická osoba, se kterou uzavře Objednatel smlouvu na zhotovení Díla.“
- 1.1.29 Doplnuje se nový Pod-článek 1.1.29, který zní následovně:
„**Registr smluv**“ znamená informační systém zřízený podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), ve znění pozdějších předpisů.“
- 1.1.30 Doplnuje se nový Pod-článek 1.1.30, který zní následovně:
„**Nabídková cena**“ je celková nabídková cena uvedená v nabídce Konzultanta. Nabídková cena pokrývá všechny smluvní povinnosti Konzultanta a všechny záležitosti a věci nezbytné k řádnému poskytnutí Služeb podle Smlouvy (režijní náklady, souvisící výdaje, daně s výjimkou DPH a další závazky, správní a jiné poplatky, dopravné, stravné apod.), ledaže Smlouva nebo právní předpisy stanoví jinak.“
- 1.1.31 Doplnuje se nový Pod-článek 1.1.31, který zní následovně:
„**Zadávací řízení**“ znamená zadávací řízení na veřejnou zakázku s názvem „Rozvoj areálu Zbraslav – hlavní etapa – správce stavby“.“
- 1.1.32 Doplnuje se nový Pod-článek 1.1.32, který zní následovně:
„**Zadávací dokumentace**“ znamená zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku s názvem „Rozvoj areálu Zbraslav – hlavní etapa – správce stavby“.“

- 1.1.33 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.33, který zní následovně:
„**Dopis nabídky**“ znamená dokument nadepsaný Dopis nabídky, který byl sestaven Konzultantem a obsahuje podepsanou nabídku Objednateli na poskytnutí Služeb předloženou v Zadávacím řízení.“
- 1.1.34 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.34, který zní následovně:
„**Dopis o přijetí nabídky**“ znamená oznámení Objednatele o výběru dodavatele adresované Konzultantovi, přičemž však Smlouva vznikne až podpisem dokumentu Smlouva o poskytování služeb oběma Stranami.“
- 1.1.35 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.35, který zní následovně:
„**Etapa výkonu činnosti správce stavby**“ je období činnosti Konzultanta, které zahrnuje poskytování Služeb v rozsahu dle článku 2.3 Přílohy 1 [*Rozpis služeb*].“
- 1.1.36 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.36, který zní následovně:
„**Etapa poradenských a kontrolních služeb v době trvání záruční doby Díla**“ je stadium činnosti Konzultanta, které zahrnuje provádění kontrol Díla, poskytování poradenství a technických konzultací Objednateli v záruční době Díla. Toto stadium činnosti Konzultanta zahrnuje poskytování Služeb v rozsahu dle článku 2.4 Přílohy 1 [*Rozpis služeb*].“
- 1.1.37 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.37, který zní následovně:
„**Měsíční zpráva**“ má význam uvedený v Pod-článku 3.10.1.“
- 1.1.38 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.38, který zní následovně:
„**Roční zpráva**“ má význam uvedený v Pod-článku 3.10.2.“
- 1.1.39 Doplňuje se nový Pod-článek 1.1.39, který zní následovně:
„**Závěrečná zpráva**“ má význam uvedený v Pod-článku 3.10.3.“

1.3

Oznámení a jiné komunikační prostředky

- 1.3.2 Doplňuje se nový Pod-článek 1.3.2, který zní následovně:
„Komunikačním prostředkem v době plnění služeb v rámci dílčích plnění „Etapa výkonu činnosti správce stavby“ a „Etapa poradenských a kontrolních služeb v době trvání záruční doby Díla“ je přednostně ve všech situacích, kdy je to možné, datový předpis XC4



1.4

Právo a jazyk

- 1.4.1 Pod-článek 1.4.1 se nahrazuje novým zněním:
„Právo, kterým se řídí Smlouva: Právní řád České republiky, zejména zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), a zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“ nebo „ZZVZ“).“
- 1.4.2 Pod-článek 1.4.2 se nahrazuje novým zněním:
„Rozhodný jazyk, kterým se Smlouva řídí, je český jazyk. To platí i tehdy, jestliže je jakákoli část Smlouvy napsaná v jiném jazyce.“
- 1.4.3 Pod-článek 1.4.3 se nahrazuje novým zněním:
„Jazykem veškerých komunikačních prostředků je český jazyk.“

1.6

Postoupení a subdodávky

- 1.6.5 Doplní se nový Pod-článek 1.6.5, který zní následovně:
„Konzultant nesmí zadat subdodávku na výkon části Služeb, která je podle Přílohy 1 [Rozsah služeb] vyhrazena pouze Konzultantovi.“
- 1.6.6 Doplní se nový Pod-článek 1.6.6, který zní následovně:
„Konzultant musí v průběhu poskytování Služeb sjednat a dodržovat srovnatelné smluvní podmínky v oblasti rozdělení rizika a smluvních pokut v případě využití subdodávky se svými subdodavateli, jako jsou podmínky sjednané ve Smlouvě, a včas plnit finanční závazky svým subdodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení subdodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá podle Smlouvy, a to vždy do 10 pracovních dnů od obdržení platby ze strany Objednatele za konkrétní plnění.“

1.7

Duševní vlastnictví

- 1.7.5 Pod-článek 1.7.5 se ruší bez náhrady.

1.10

Korupce a podvod

- 1.10.1 Pod-článek 1.10.1 odst. 1 se nahrazuje novým zněním:
„Při výkonu svých povinností podle této Smlouvy musí Konzultant, Objednatel, jejich zmocněnci a personál dodržovat všechny příslušné právní předpisy včetně těch, nikoli však výlučně, které se vztahují na korupci.“
- 1.10.3 Pod-článek 1.10.3 se nahrazuje novým zněním:

„Ve spojení s Pod-článkem 1.10.1 musí Konzultant na požadavek Objednatele prokázat, že přijal opatření k prevenci korupce.“

1.11

Vztah stran

- 1.11.2 Pod-článek 1.11.2 se doplňuje o následující text:
„V takovém případě jsou všichni členové společného podniku nebo konsorcia uvedeni ve Formuláři smlouvy, kde je rovněž uveden jejich zástupce oprávněný zavazovat každého ze členů. Složení společného podniku nebo konsorcia Konzultanta nesmí Konzultant měnit bez předchozího písemného souhlasu Objednatele.“

1.15

Hierarchie dokumentů

- 1.15.1 Pod-článek 1.15.1 se nahrazuje novým zněním:
„Dokumenty tvořící Smlouvu se musí vnímat jako vzájemně se vysvětlující. Níže uvedené dokumenty tvořící Smlouvu budou pokládány za vzájemně se doplňující, přičemž pro účely interpretace bude prioritou dokumentů podle následujícího pořadí:
- (a) Formulář smlouvy;
 - (b) Vzorová smlouva o poskytnutí služeb mezi objednatel a konzultantem (5. vydání, 2017):
 - (i) Zvláštní podmínky:
 - Část A: Odkazy z Pod-článků Obecných podmínek;
 - Část B: Dodatečná ustanovení;
 - (ii) Obecné podmínky;
 - (c) Příloha 1 [Rozsah služeb], Příloha 2 [Personál, vybavení, zařízení a služby třetích osob poskytované objednatel], Příloha 3 [Odměna a platba], Příloha 4 [Harmonogram služeb];
 - (d) Dopis o přijetí nabídky;
 - (e) Dopis nabídky;
 - (f) Dokumentace;
 - (g) ostatní části Smlouvy a zadávací dokumentace.

Jestliže se v dokumentech najde dvojznačnost nebo nesrovnalost, platí ustanovení dokumentu s vyšší prioritou.“

2 Objednatel

2.3

Součinnost

2.3 Pod-článek 2.3 se ruší bez náhrady.

2.4

Zajištění financování objednatelem

2.4 Pod-článek 2.4 se ruší bez náhrady.

2.5

Poskytnutí vybavení a zázemí objednatelem

2.5.1 Pod-článek 2.5.1 se nahrazuje novým zněním:
„S výjimkou podkladů uvedených v Příloze 2 [Personál, vybavení, zařízení a služby třetích osob poskytované Objednatelem], Objednatel Konzultantovi na své náklady neposkytne pro poskytování Služeb žádné další dokumenty, kanceláře, ani jiné vybavení či zařízení.“

2.6

Poskytnutí personálu objednatele

2.6 Pod-článek 2.6 se ruší bez náhrady.

3 Konzultant

3.3

Standard péče

3.3.1 Pod-článek 3.3.1 se doplňuje o následující text:
„Konzultant musí upozornit Objednatele na nevhodnou povahu věci nebo nevhodný či nesprávný pokyn, který od něj obdržel, a to bezodkladně poté, kdy nevhodnost věci či nevhodnost nebo nesprávnost pokynu zjistil nebo při vynaložení potřebné péče zjistit mohl a měl.

Konzultant se nemůže zprostit odpovědnosti za použití nevhodné věci či postupu podle nevhodného či nesprávného pokynu, jestliže řádně a včas nesplnil svoji povinnost podle předchozího odstavce.

Konzultant musí neprodleně upozornit Objednatele na nedostatky v činnosti třetí strany ve smyslu Pod-článku 2.8.1 [Služby třetích osob].

Konzultant musí dodržovat ekologické předpisy a postupovat tak, aby minimalizoval produkci všech druhů odpadů a v případě jejich vzniku musí přednostně a v co největší míře usilovat o jejich další využití, recyklaci a další ekologicky šetrná řešení.“

3.3.4 Doplnuje se nový Pod-článek 3.3.4, který zní následovně:
„Konzultant je povinen informovat Objednatele o průběhu poskytování Služeb, a to:

- (i) ústně na pravidelných kontrolních dnech Díla, resp. kontrolních dnech ohledně poskytování Služeb svolávaných Objednatelem nebo Konzultantem;
- (ii) Měsíčními zprávami;
- (iii) Ročními zprávami;
- (iv) Závěrečnou zprávou a
- (v) dalšími způsoby případně popsány v Příloze 1 [Rozsah služeb].“

3.3.5 Doplnuje se nový Pod-článek 3.3.5, který zní následovně:
„Veškeré případné pokyny Konzultanta mohou být uplatněny pouze prostřednictvím Personálu konzultanta, a to po schválení těchto pokynů vedoucím týmu; to neplatí, jestliže na ně vedoucí týmu přenesl pravomoc nebo je pověřil plněním povinností. Přenesení pravomoci, pověření nebo odvolání přenesení pravomoci či pověření musí být písemné a nenabude účinnosti, dokud jeho kopie neobdrží obě Strany. Každý člen Personálu konzultanta, na kterého byly přeneseny pravomoci, nebo byl pověřen plněním povinností, musí být oprávněn vydávat pokyny v rozsahu vymezeném přenesením pravomocí anebo pověřením. Jakékoliv schválení, ověření, potvrzení, souhlas, přezkoumání, kontrola, pokyn, oznámení, návrh, požadavek, zkouška nebo podobné jednání člena Personálu konzultanta, na kterého byly přeneseny pravomoci, nebo byl pověřen plněním povinností, musí mít stejný účinek, jako kdyby šlo o jednání vedoucího týmu. Avšak, jakákoliv absence neschválení nějaké práce, není schválením, a proto nesmí mít vliv na právo vedoucího týmu odmítnout práci. Jestliže Objednatel zpochybňuje pokyn člena Personálu konzultanta, na kterého byly přeneseny pravomoci, nebo byl pověřen plněním povinností, může Objednatel postoupit záležitost vedoucímu týmu, který musí takový pokyn okamžitě potvrdit, zvrátit nebo pozměnit. V případě překročení pravomocí Personálu konzultanta je Objednatel oprávněn požadovat jejich odvolání z poskytování dalších Služeb. Opakované překročení pravomocí ze strany Personálu konzultanta nebo subdodavatele Konzultanta může mít za následek odvolání příslušného subdodavatele z poskytování Služeb Objednatelem a/nebo může

být důvodem pro odstoupení od Smlouvy Objednatelem pro podstatné porušení povinnosti ze strany Konzultanta.“

3.4

Majetek objednatele

- 3.4.2 Doplňuje se nový Pod-článek 3.4.2, který zní následovně:
„Konzultant je povinen až do skončení poskytování Služeb řádně uchovávat dokumenty od Objednatele, jakož i doklady, které má podle Smlouvy předat Objednateli. Konzultant je odpovědný za jejich případnou ztrátu či znehodnocení, přičemž je povinen zaplatit vzniklou škodu nebo tyto na své náklady nahradit novými, a to v originálech nebo úředně ověřených kopiích. Tyto dokumenty musí být vráceny Objednateli při dokončení nebo předčasném ukončení poskytování Služeb.“

3.5

Personál konzultanta

- 3.5.1 Pod-článek 3.5.1 se nahrazuje novým zněním:
„Konzultant musí zajistit, aby se na poskytování Služeb podílely ty osoby z Personálu konzultanta, které byly zahrnuty v Dopisu nabídky Konzultanta, a prostřednictvím kterých Konzultant prokazoval splnění kvalifikace v zadávacím řízení podle zákona o zadávání veřejných zakázek, případně které byly předmětem hodnocení nabídky Konzultanta v tomto řízení. Pokud byla v zadávacích podmínkách podle zákona o zadávání veřejných zakázek pro takové osoby z Personálu konzultanta stanovena odborná způsobilost, musí touto způsobilostí disponovat po celou dobu plnění Smlouvy.

Tímto ustanovením není dotčeno právo Objednatele požadovat změny Personálu konzultanta podle Pod-článku 3.7 [Změny v personálu konzultanta].

Konzultant může nechat dočasně zastoupit člena Personálu konzultanta z důvodu hodných zvláštního zřetele ležících mimo vůli Konzultanta, pro které není schopen krátkodobě zajistit jeho účast na poskytování služeb (např. dovolená, krátkodobá pracovní neschopnost, doba bezprostředně předcházející dlouhodobému nahrazení podle Pod-článku 3.7 [Změny v personálu konzultanta]).“

3.6

Zástupce konzultanta

- 3.6.2 Pod-článek 3.6.2 se ruší bez náhrady.

3.7

Změny v personálu konzultanta

3.7.3. Doplňuje se nový Pod-článek 3.7.3, který zní následovně:

„Člena Personálu konzultanta zahrnutého v nabídce Konzultanta nebo člena, který jej nahradil v souladu se Smlouvou, však může Konzultant nahradit pouze:

(a) z důvodů hodných zvláštního zřetele ležících mimo vůli Konzultanta, pro které není schopen dlouhodobě zajistit jeho účast na poskytování Služeb (např. změna zaměstnavatele, dlouhodobá pracovní neschopnost, úmrtí); a

(b) pokud před takovým nahrazením prokáže Objednateli, že nahrazující člen splňuje dotčené podmínky kvalifikace stanovené v Zadávacím řízení, na jehož základě byla uzavřena Smlouva, případně u nahrazujícího člena prokáže naplnění minimálně stejných hodnocených parametrů, jako byly Konzultantem pro nahrazovanou osobu doloženy v rámci hodnocení nabídek v Zadávacím řízení. Porušení povinnosti Konzultanta plnit Smlouvu osobami splňujícími kvalifikaci a/nebo oznámit Objednateli uvedenou změnu realizačního týmu a/nebo nedoložení náhradní osoby splňující uvedené podmínky, představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany Konzultanta.

3.7.4. Doplňuje se nový Pod-článek 3.7.4, který zní následovně:

„Konzultant je oprávněn měnit seznam subdodavatelů uvedených v Dopise nabídky (nabídce Konzultanta podané v Zadávacím řízení) pouze s předchozím písemným souhlasem Objednatele. Zamýšlenou změnu je Konzultant povinen oznámit Objednateli nejpozději 10 (slovy: deset) dnů před zamýšleným datem změny.

V případě změny subdodavatele, jímž Konzultant prokázal splnění kvalifikace, musí nový subdodavatel disponovat kvalifikací ve stejném či větším rozsahu, jako původní subdodavatel, a to i ve vztahu k bodům dosaženým v rámci hodnocení Dopisu nabídky (nabídky Konzultanta podané v Zadávacím řízení). Objednatel nesmí souhlas se změnou subdodavatele bez objektivních důvodů odmítnout, pokud mu budou příslušné doklady prokazující výše uvedené požadavky ve stanovené lhůtě předloženy.“

3.9

Správa stavební zakázky

3.9.1 Pod-článek 3.9.1 se nahrazuje novým zněním:

„Konzultant se podílí na správě Projektu v rozsahu stanoveném Přílohou 1 [Rozsah služeb].“

3.9.4 V Pod-člátku 3.9.4 se ruší bez náhrady poslední věta.

3.10

Zprávy o postupu poskytování služeb

3.10 Doplňuje se nový Pod-článek 3.10 Zprávy o postupu poskytování služeb, jehož jednotlivé Pod-články zní následovně:

3.10.1 „Konzultant musí předkládat Objednateli Měsíční zprávy zpracované v českém jazyce; Měsíční zprávy podávají Objednateli informace o veškerých Službách poskytnutých v průběhu jednoho kalendářního měsíce.

Měsíční zprávy musí obsahovat zejména:

- a) detailní popis postupu poskytování Služeb s diagramem v návaznosti na harmonogram a ve vazbě na postup prací Zhotovitele Díla;
- b) srovnání skutečného a plánovaného postupu poskytování Služeb ve vazbě na postup prací Zhotovitele Díla s uvedením podrobností o jakékoli události nebo okolnosti, která může ohrozit Dobu pro dokončení Díla a plnění stanovených milníků v souladu se Smlouvou a s uvedením opatření, která jsou (nebo budou) přijata k překonání zpoždění;
- c) stav financování Projektu, průběh čerpání finančních prostředků a přehled vyúčtování, včetně ověření soupisu provedených prací Zhotovitelem a aktualizace harmonogramu, dokladované rovněž elektronicky prostřednictvím datového předpisu XC4 a ve formátech .pdf, .xls;
- d) statistiky bezpečnosti práce, včetně podrobností o jakýchkoli nebezpečných nehodách a činnostech vztahujících se k životnímu prostředí a veřejnosti;
- e) kopie dokumentů o zajištění kvality, výsledcích zkoušek a měření a certifikátů materiálů;
- f) kopie zápisů z kontrolních dnů a z Mimořádných událostí;
- g) fotografie znázorňující postup prací Zhotovitele Díla.

Měsíční zpráva musí obsahovat jako samostatnou přílohu detailní přehled (výkaz) Služeb poskytnutých Konzultantem ve sledovaném měsíčním období.

Konzultant je povinen připravit a předložit Objednateli Měsíční zprávu vždy do 10 (slovy: deseti) dnů po skončení příslušného kalendářního měsíce, k němuž se Měsíční zpráva vztahuje; první Měsíční zpráva bude pokrývat období do konce prvního kalendářního měsíce po Datu zahájení Služeb.“

3.10.2 „Konzultant musí předkládat Objednateli Roční zprávy zpracované v českém jazyce; Roční zprávy musí obsahovat záznamy o poskytování Služeb v předcházejících 12 (slovy: dvanácti) měsících, které jsou zpravidla požadovány i pro monitorovací hlášení o realizaci projektu vůči EU. Součástí Roční zprávy musí být monitorovací tabulky, jejichž struktura a obsah budou v předstihu dohodnuty s Objednatелеm. Zpráva musí dále obsahovat digitální zpracování informací o postupu poskytování Služeb, finančním průběhu stavebních prací, provedených kontrolách a jejich výsledcích, plánu dalšího postupu poskytování Služeb a stavebních

prací, včetně barevné fotodokumentace a audiovizuální prezentace. Konzultant je povinen připravit a předložit Objednateli Roční zprávu vždy do 14 (slovy: čtrnácti) dnů po skončení příslušného kalendářního roku, k němuž se Roční zpráva vztahuje.“

- 3.10.3 „Konzultant musí předložit Objednateli Závěrečnou zprávu zpracovanou v českém jazyce; Závěrečná zpráva bude rovněž předkládána prostřednictvím datového předpisu XC4 a musí obsahovat informace a hodnocení přípravy a realizace celého Projektu. Závěrečnou zprávu Konzultant projednává s Objednatelem; struktura a obsah musí odpovídat dokumentům dalších spolufinancujících subjektů k závěrečnému vyhodnocení akce. V Závěrečné zprávě musí být stručně, avšak vyčerpávajícím způsobem, prezentován souhrn Projektu a jakékoliv zkušenosti, které by měl Objednatel využít při realizaci obdobných projektů v budoucím období, společně s kritickou studií případných větších problémů týkajících se např. plynulosti realizace Projektu a dodržování harmonogramů, financování Projektu a průběhu čerpání finančních prostředků apod., které se objevily během plnění Smlouvy. Závěrečná zpráva musí rovněž obsahovat přinejmenším přehled o postupu realizace Projektu a celkovou finanční situaci Projektu po jeho dokončení. Tato zpráva bude dále obsahovat doporučení pro řádné provozování a údržbu provedeného Díla, včetně posouzení závěrů kolaudačních řízení a případných dalších požadavků poskytovatelů dotace k závěrečnému vyhodnocení akce a přiznání dotace. Konzultant je povinen předat Objednateli Závěrečnou zprávu do 90 (slovy: devadesáti) dnů od data podpisu Objednatele na protokolu o předání a převzetí Díla. Úprava této lhůty je možná pouze po předchozím schválení Objednatelem.“

3.11

Střet zájmů

- 3.11 Doplnuje se nový Pod-článek 3.11 Střet zájmů, jehož jednotlivé Pod-články zní následovně:
- 3.11.1 „Konzultant nesmí být po dobu účinnosti Smlouvy v přímém nebo nepřímém střetu zájmů.

Za přímý střet zájmů Konzultanta se považuje situace, kdy jsou současně splněné obě následující podmínky:

- (a) Konzultant se podílí nebo podílel na činnosti související s přípravou nebo realizací Projektu, která není součástí Služeb, nebo na jiné činnosti, již při poskytování Služeb kontroluje nebo posuzuje; a
- (b) povaha takové činnosti by mohla narušit objektivní, neutrální a spravedlivý výkon práv a povinností Konzultanta vyplývajících ze Smlouvy, ohrozit přípravu nebo realizaci Projektu nebo způsobit Objednateli újmu.

Za nepřímý střet zájmů Konzultanta se považuje situace, kdy jsou současně splněné obě následující podmínky:

(a) jakýkoli/jakákoli:

(i) člen Personálu konzultanta anebo jeho jiný zaměstnanec;

(ii) osoba ovládaná Konzultantem anebo osoba ovládající Konzultanta (nebo jejich zaměstnanec);

(iii) subdodavatel Konzultanta (nebo jeho zaměstnanec); nebo;

(iv) osoba v jiném poměru ke Konzultantovi nebo k osobě podle bodu (i) až (iii), který by mohl nasvědčovat existenci možného střetu zájmů;

se podílí nebo podílel/a na činnosti související s přípravou nebo realizací Projektu, která není součástí Služeb, nebo na jiné činnosti, již při poskytování Služeb kontroluje nebo posuzuje, a

(b) povaha takové činnosti by mohla narušit objektivní, neutrální nebo spravedlivý výkon práv a povinností Konzultanta vyplývajících ze Smlouvy, ohrožit přípravu nebo realizaci Projektu nebo způsobit Objednateli újmu

Za nepřímý střet zájmů Konzultanta se dále považuje situace, kdy platí, že Konzultant je majetkově či osobně propojen s

- a) projektantem nebo subdodavatelem projektanta při zhotovení dokumentace pro stavební povolení (DSP) Projektu nebo dokumentace pro provedení stavby (DPS) Projektu;
- b) Zhotovitelem Díla nebo subdodavatelem Zhotovitele Díla v rámci realizace Projektu a veškerých s tímto souvisejících činností.“

3.11.2 „Jakmile se Konzultant dozví o jakékoli skutečnosti nasvědčující možný přímý nebo nepřímý střet zájmů, musí dát Objednateli ihned Oznámení.“

3.11.3 „Hrozí-li přímý střet zájmů, musí se Konzultant zdržet poskytování Služeb v rozsahu dotčeném takovým přímým střetem zájmů.“

3.11.4 „Hrozí-li nepřímý střet zájmů, Strany se bez zbytečného odkladu písemně dohodnou na přijetí přiměřeného opatření nezbytného pro vyloučení nežádoucích dopadů takového střetu zájmu, a to zejména vzhledem k jeho povaze a míře možného ohrožení objektivní a nestrannosti osoby, které se takový nepřímý střet zájmů týká. Pokud se Strany na přijetí takového opatření nedohodnou, Objednatel může písemným pokynem nařídít

Konzultantovi přijetí takového opatření. Do okamžiku takového opatření se Konzultant musí zdržet poskytování Služeb v rozsahu dotčeném takovým nepřímým střetem zájmů.“

3.12

Součinnost při kontrole

- 3.12 Doplnuje se nový Pod-článek 3.12 Součinnost při kontrole, jehož Pod-článek zní následovně:
- 3.12.1 „Konzultant musí poskytnout potřebnou součinnost při provádění jakéhokoli auditu nebo jakékoli kontroly podle právních předpisů nebo vnitřních předpisů Objednatele v souvislosti se Službami nebo Projektem nebo jejich financováním.“

4 Zahájení, a dokončení

4.1

Platnost a účinnost smlouvy

- 4.1.1 Pod-článek 4.1.1 se nahrazuje novým zněním:
„Smlouva je platná od okamžiku jejího podpisu oběma Stranami a účinná ode dne jejího uveřejnění v Registru smluv.“
- 4.1.2 Doplnuje se nový Pod-článek 4.1.2, který zní následovně:
„Objednatel je povinen uveřejnit Smlouvu v Registru smluv bez zbytečného odkladu po jejím podpisu oběma Stranami; uveřejnění Smlouvy v Registru smluv je Objednatel povinen bez zbytečného odkladu oznámit Konzultantovi.“

4.2

Zahájení a dokončení služeb

- 4.2.2 Doplnuje se nový Pod-článek 4.2.2, který zní následovně:
„Do 5 (slovy: pěti) kalendářních dnů po uplynutí Doby pro dokončení a zároveň před vystavením poslední faktury za Služby poskytované Konzultantem (v rámci Etapy výkonu činnosti správce stavby), podle toho, co nastane později, je Konzultant povinen protokolárně předat Objednateli následující dokumenty:
- a) přejímací protokoly;
 - b) seznamy stavebních deníků včetně předání stavebních deníků;
 - c) Konzultantem odsouhlasené dokumentace skutečného provedení (dokumentaci bude vyhotovovat Zhotovitel Díla, nikoli Konzultant, který ji bude připomínkovat a odsouhlasovat);

- d) havarijní řády;
- e) provozní řády;
- f) odsouhlasení skutečného zaměření Díla vyhotovené Zhotovitelem Díla;
- g) Závěrečnou zprávu;
- h) vyhodnocení o činnosti koordinátora BOZP;
- i) vyhodnocení Závěrečné zprávy Konzultanta;
- j) případně další dokumenty požadované Objednatelem, které vzniknou při poskytování Služeb a budou nezbytné pro řádné poskytování Služeb, včetně dokumentů týkajících se převodu veškerého majetku na Objednatele a zápisu do katastru nemovitostí.

Konzultant odpovídá za úplnost a správnost předávaných dokumentů. Dokumenty budou Konzultantem předány s detailním soupisem předávaných dokumentů. Není-li v Příloze 1 [*Rozsah Služeb*] stanoveno jinak, musí být dokumenty předány vždy i v digitální formě, umožňující jejich další využití Objednatelem.

Konzultant se rovněž zavazuje zajistit pro Objednatele veškerá podání (zejména vklady, záznamy, poznámky a oznámení změn) týkající se zápisů do katastru nemovitostí ohledně daného Projektu a Díla a dále zajistit veškerou s tímto související komunikaci s příslušnými katastrálními úřady a katastrálními pracovišti.“

4.3

Harmonogram

- 4.3.4 Doplnuje se nový Pod-článek 4.3.4, který zní následovně:
„Dobou pro dokončení se rozumí doba pro dokončení Díla stanovená v harmonogramu, který je uveden v Příloze 4 [*Harmonogram služeb*], se všemi případnými prodlouženími v souladu s touto Smlouvou včetně doby pro výkon činností Personálu konzultanta ve fázi po dokončení stavebních prací (v rámci „**Etapy výkonu činnosti správce stavby**“). Konzultant dále rovněž musí poskytovat Služby v rámci „**Etapy poradenských a kontrolních služeb v době trvání záruční doby Díla**“ v záruční době Díla.“

4.4

Zpoždění

- 4.4.2 Pod-článek 4.4.2 se nahrazuje novým zněním:
„Každé prodloužení Doby pro dokončení musí řádně zohledňovat Harmonogram a jeho omezení a musí být v Harmonogramu zohledněno.“

4.6

Mimořádná událost

- 4.6.4 Doplnuje se nový Pod-článek 4.6.4, který zní následovně:
„Každá ze Stran musí za všech okolností vynaložit veškeré přiměřené úsilí k minimalizování jakéhokoli zpoždění při plnění Smlouvy v důsledku Mimořádné události. Dotčená Strana musí dát (doručit) druhé Straně oznámení, když přestane být Mimořádnou událostí ovlivňována.“

5 Variace služeb

5.1

Variace

- 5.1.1 Pod-článek 5.1.1 se doplňuje o následující text:
„Každá Variace musí být provedena v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek, zejména nesmí představovat podstatnou změnu závazku ve smyslu tohoto zákona.“

5.2

Dohoda o hodnotě a dopadu variace

- 5.2.4 Pod-článek 5.2.4 se nahrazuje novým zněním:
„Není-li dohody podle Pod-článku 5.2.3 dosaženo do čtrnácti (14) dnů od obdržení Oznámení Variace Konzultantem, nebo není-li možné dohodnout mezi Stranami všechny dopady Variace předtím, než Konzultant zahájí práce na Variaci, nebo je-li to nezbytné pro plynulý postup poskytování Služeb či realizaci Projektu, může Objednatel prostřednictvím Oznámení nařídit Konzultantovi, aby zahájil práce na Variaci, a Konzultant se musí tímto Oznámením řídit.
- Konzultantovi musí být v takovém případě zaplacený částky na základě skutečně vynaloženého času a položkových cen stanovených v Příloze 3 [Odměna a platba], a jestliže takové položkové ceny nejsou stanoveny, pak přiměřenými položkovými cenami až do doby, dokud nebude Stranami dosaženo dohody o všech dopadech Variace.“

6 Přerušování služeb a ukončení smlouvy

6.2

Obnovení přerušovaných služeb

- 6.2.1 Pod-článek 6.2.1 se nahrazuje novým zněním:
„Jestliže byly Služby přerušeny podle Pod-článku 6.1.1 [Přerušování služeb], musí Konzultant Služby nebo jejich část obnovit do čtrnácti (14) dnů od obdržení Oznámení Objednatele, kterým Objednatel požaduje od Konzultanta obnovení Služeb nebo jejich části.“
- 6.2.2 Pod-článek 6.2.2 se nahrazuje novým zněním:

„Jestliže byly Služby přerušeny podle Pod-článku 6.1.2 [Přerušeni služeb], musí Konzultant Služby nebo jejich část obnovit, jak nejdříve je to rozumně možné, nejpozději však do čtrnácti (14) dnů poté, co pominou okolnosti zakládající oprávnění k přerušeni.“

6.4

Ukončení smlouvy

6.4.1 Pod-článek 6.4.1 písm. (a) se nahrazuje novým zněním:
„Jestliže Konzultant podstatným způsobem porušuje Smlouvu, může Objednatel dát Konzultantovi Oznámení popisující porušení a požadovaná opatření k nápravě podle Smlouvy. Jestliže Konzultant nezjedná nápravu porušení do čtrnácti (14) dnů od vydání Oznámení, může Objednatel potom, co dá čtrnáct (14) dnů předem Oznámení Konzultantovi, odstoupit od Smlouvy.“

Pod-článek 6.4.1 písm. (d) se nahrazuje novým zněním:

„Objednatel je oprávněn kdykoliv Smlouvu vypovědět dle vlastního uvážení Oznámením takové výpovědi Konzultantovi. Výpověď nabude účinnosti 28 (slovy: dvacet osm) dnů poté, co Konzultant obdrží toto Oznámení.

Po doručení výpovědi musí Konzultant skončit poskytování veškerých dalších Služeb mimo činností, ke kterým dal Objednatel písemný pokyn. Poté, co dojde k oznámení o ukončení smlouvy podle tohoto Pod-článku, musí Konzultant neprodleně:

- a) ukončit poskytování Služeb mimo činností vykonávaných za účelem ochrany života, majetku nebo pro bezpečnost Díla;
- b) předat veškeré dokumenty a podklady, za které obdržel platbu, nebo mu byly poskytnuty Objednatелеm;
- c) opustit staveniště.“

6.4.2 Pod-článek 6.4.2 písm. (b) se nahrazuje novým zněním:
„Jestliže byly Služby přerušeny podle Pod-článku 6.1.2 písm. (a) [Přerušeni služeb] nebo 6.1.2 písm. (c) [Přerušeni služeb] po dobu delší čtyřiceti dvou (42) dnů, může Konzultant potom, co dá čtrnáct (14) dnů předem Oznámení Objednateli, odstoupit od Smlouvy.“

Pod-článek 6.4.2 písm. (c) se nahrazuje novým zněním:

„Nebylo-li schváleno financování Díla z prostředků, z nichž bylo financování předpokládáno v Zadávací dokumentaci, resp. zadávací dokumentaci na výběr Zhotovitele Díla (tj. IROP)“;

Pod-článek 6.4.2 písm. (d) se nahrazuje novým zněním:

„Bylo-li financování Díla z prostředků, z nichž bylo financování předpokládáno v Zadávací dokumentaci, resp. zadávací dokumentaci na výběr Zhotovitele Díla, podmíněno splněním podmínek, které by znamenaly podstatnou změnu Díla.“

Pod-článek 6.4.2 písm. (e) se ruší bez náhrady.

Pod-článek 6.4.2 se doplňuje o následující text:

„V případě ukončení Smlouvy Konzultantem postupem dle Pod-článku 6.4.2 nenáleží Konzultantovi kompenzace Nákladů, ani náhrada škody včetně ušlého zisku, ani jiné nároky peněžitého či jiného charakteru.“

6.5

Důsledky ukončení

6.5.4 Pod-článek 6.5.4 se ruší bez náhrady.

7 Platba

7.2

Lhůta splatnosti

- 7.2.2 Pod-článek 7.2.2 se nahrazuje novým zněním:
„Neobdrží-li Konzultant platbu ve lhůtě stanovené v Pod-článku 7.2.1 nebo Příloze 3 [Odměna a platba], musí mu Objednatel zaplatit úroky z prodlení ve výši stanovené příslušnými právními předpisy. Úroky z prodlení budou počítány ode dne splatnosti faktury do dne skutečného obdržení platby od Objednatele.“
- 7.2.3 Z Pod-článku 7.2.3 se vypouští následující text bez náhrady:
„..., nebo byla Objednateli přiřčena adjudikátorem nebo rozhodcem v souladu s Článkem 10 [Spory a rozhodčí řízení].“
- 7.2.4 Doplnuje se nový Pod-článek 7.2.4, který zní následovně:
„Konzultant vystaví fakturu – daňový doklad s náležitostmi daňového a účetního dokladu do deseti (10) dnů po ukončení kalendářního měsíce. DPH bude připočtena dle platných právních předpisů. Datum uskutečnění zdanitelného plnění je vždy poslední den kalendářního měsíce, za který je odměna za Služby Konzultanta účtována.“

7.3

Měny platby

7.3.2 Pod-článek 7.3.2 se ruší bez náhrady.

7.4

Poplatky konzultanta třetím stranám

7.4.1 Pod-článek 7.4.1 se ruší bez náhrady.

7.6

Nezávislý audit

7.6.2 Pod-článek 7.6.2 se ruší bez náhrady.

8

Odpovědnosti

8.1

Odpovědnost za porušení

8.1.3 Pod-článek 8.1.3 se ruší bez náhrady.

8.2

Trvání odpovědnosti

8.2.1 Pod-článek 8.2.1 se ruší bez náhrady.

8.3

Omezení odpovědnosti

8.3.1 V Pod-článku 8.3.1 se nahrazují slova „poplatky za financování“ slovy „úroky z prodlení“.

8.4

Výjimky

8.4 Pod-článek 8.4.1 se nahrazuje novým zněním:
„Pod-článek 8.3 [Omezení odpovědnosti] s výjimkou Pod-článku 8.3.3 se nepoužijí na nároky, které vyvstanou z úmyslného jednání, hrubého porušení, podvodu, záměrného zkreslení údajů nebo hrubé nedbalosti porušující Strany, nebo na nároky za újmu na přirozených právech.“

8.5

Odpovědnost za vady

8.5 Doplnuje se nový Pod-článek 8.5 Odpovědnost za vady, jehož jednotlivé Pod-články zní následovně:

8.5.1 „Konzultant odpovídá Objednateli za vady, které mají výsledky Služeb v čase jejich poskytnutí Objednateli, byť se projeví až později.“

8.5.2 „Objednatel musí oznámit vady kdykoliv do uplynutí:
(a) dvou (2) let od okamžiku poskytnutí vadou dotčeného výsledku Služeb Objednateli v případě vad zjevných,

(b) pěti (5) let ode dne převzetí stavby podle smlouvy o dílo
Objednatel v případě vad skrytých.“

8.5.3 „Konzultant neodpovídá za vady, které byly způsobeny použitím věci převzaté od Objednatele nebo pokynem daných mu Objednatel, pokud Konzultant na jejich nevhodnost či nesprávnost upozornil Objednatele podle Pod-článku 3.3.1 [Standard péče], a ten na použití věci nebo plnění svého pokynu trval.“

8.5.4 „V případě, že Objednatel uplatní nárok na odstranění vady, musí Konzultant do sedmi (7) dnů od obdržení Oznámení vad:

(a) dohodnout s Objednatel způsob a lhůtu či termín odstranění těchto vad,

(b) přistoupit k odstranění vady, a to i v případě, že ji neuznává; náklady na odstranění vady nese Konzultant i ve sporných případech až do rozhodnutí sporu.

Oznámení vad musí obsahovat podrobný popis vad, popř. uvedení, jak se vady projevují.“

8.5.5 „Nebudou-li vady Konzultantem odstraněny v dohodnuté lhůtě či termínu, nebo nepřistoupí-li Konzultant k odstraňování vad v souladu s Pod-článkem 8.5.4, může Objednatel zadat odstranění vad na náklady Konzultanta jiné osobě. Odpovědnost Konzultanta za výsledky jím poskytnutých Služeb tím není dotčena.“

8.5.6 „V případě sporu o kvalitu (uznání vady) výsledků poskytnutých Služeb budou Strany takový spor řešit postupem podle Článku 10.“

8.5.7 „Ustanovení tohoto Pod-článku zůstávají účinná i po ukončení Smlouvy.“

8.6

Smluvní pokuty

8.6 Doplnuje se nový Pod-článek 8.6 Smluvní pokuty, jehož jednotlivé Pod-články zní následovně:

8.6.1 „V případech popsanych ve Zvláštních podmínkách musí Konzultant Objednateli zaplatit smluvní pokutu.“

8.6.2 „Konzultant musí zaplatit smluvní pokutu na základě souvisejícího Oznámení Objednatele s vyčíslením výše pokuty. Smluvní pokuta je splatná do čtrnácti (14) dní ode dne doručení souvisejícího Oznámení. Částka odpovídající splatné smluvní pokutě může být započtena na jakoukoli (i nesplatnou) pohledávku Konzultanta.“

8.6.3 „Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody způsobené porušením povinnosti Konzultanta, ke které se smluvní pokuta vztahuje.“

- 8.6.4 „Maximální celková výše součtu smluvních pokut uhrazených Konzultantem za porušení Smlouvy je stanovena ve Zvláštních podmínkách.“

8.7

Bankovní garance

- 8.7 Doplnuje se nový Pod-článek 8.7 Bankovní garance, jehož jednotlivé Pod-články zní následovně:

- 8.7.1 „Konzultant nejpozději před podpisem Smlouvy předloží Objednateli doklad o zajištění bankovní záruky za řádné poskytování Služeb ve výši 3 % z Nabídkové ceny. Konzultant se zavazuje udržovat tuto bankovní záruku v platnosti nepřetržitě po celou dobu poskytování Služeb, s výjimkou Fáze poskytování Služeb v záruční době Díla. Bankovní záruka za řádné poskytování Služeb bude vystavena jako neodvolatelná, bezpodmínečná a splatná bez nutnosti předchozí výzvy a bez námitek či omezujících podmínek do 5 (slovy: pěti) pracovních dnů od obdržení první písemné výzvy Objednatele. Bankovní záruka a její výklad se bude řídit právem České republiky a bude podléhat Jednotným pravidlům pro záruky vyplatitelné na požádání, které pod číslem 758 vydala Mezinárodní obchodní komora. Zajištění vystavení a udržování bankovní záruky za řádné poskytování Služeb po stanovenou dobu v platnosti provede Konzultant na své náklady a riziko. Konzultant je povinen zajistit, že Objednatel bude oprávněn čerpat z bankovní záruky za řádné poskytování Služeb částku až do výše 3 % z Nabídkové ceny v případě, že:

- a) Služby nejsou poskytovány v souladu se Smlouvou či Konzultant nenapraví porušení smluvní povinnosti ani do 14 (slovy: čtrnácti) dnů potom, co obdržel oznámení Objednatele požadující nápravu porušené smluvní povinnosti, nebo
- b) Konzultant neuhradí Objednateli pohledávku, k níž je podle Smlouvy povinen a která vůči němu byla Objednatelem uplatněna.

Vystavení platné a účinné bankovní záruky za řádné poskytování Služeb doloží Konzultant Objednateli elektronickým originálem záruční listiny nejpozději před podpisem Smlouvy. V případě, že má platnost Konzultantem předložené bankovní záruky skončit před shora stanovenou dobou platnosti, doloží Konzultant Objednateli originál nové záruční listiny odpovídající Smlouvě, a to nejpozději k poslednímu dni platnosti původní bankovní záruky. Objednatel se zavazuje vrátit Konzultantovi příslušnou bankovní záruku bez zbytečného odkladu poté, kdy vypršela její platnost, resp. poté, kdy byla Objednateli předána platná a účinná bankovní záruka, která nahrazuje do té doby platnou bankovní záruku. Porušení povinnosti Konzultanta předložit či udržovat v platnosti shora uvedenou bankovní záruku představuje podstatné porušení Smlouvy ze strany Konzultanta.“

9 Pojištění

9.1

Pojištění konzultanta

- 9.1.1 Pod-článek 9.1.1 se nahrazuje novým zněním:
„Konzultant musí uzavřít a po Dobu pro dokončení udržovat v platnosti pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě při výkonu podnikatelských činností, které jsou předmětem této Smlouvy, a to s pojistným plněním vyplývajícím z takového pojištění v minimální výši uvedené ve Zvláštních podmínkách.
- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou třetí osobě musí rovněž zahrnovat i pojištění všech subdodavatelů, případně musí Konzultant zajistit, aby obdobné pojištění v přiměřeném rozsahu sjednali i všichni jeho subdodavatelé, kteří se budou podílet na poskytování Služeb.“
- 9.1.2 Pod-článek 9.1.2 se nahrazuje novým zněním:
„Veškeré náklady na pojištění podle Pod-článku 9.1.1 jsou zahrnuty v Nabídkové ceně.“
- 9.1.3 Pod-článek 9.1.3 se nahrazuje novým zněním:
„Konzultant musí předložit kdykoliv po dobu trvání platnosti této Smlouvy na přechodí žádost Objednatele platnou pojistnou smlouvu, pojistku nebo potvrzení příslušné pojišťovny, příp. potvrzení pojišťovacího zprostředkovatele, prokazující existenci pojištění v rozsahu požadovaném v Pod-článku 9.1.1. Konzultant musí předložit příslušný doklad prokazující pojištění nejpozději do tří (3) pracovních dnů ode dne, kdy byl o to Objednatelem požádán.“

10 Spory a rozhodčí řízení

10.1

Smírné řešení sporů

- 10.1.1 Pod-článek 10.1.1 se nahrazuje novým zněním:
„Vznikne-li z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní jakýkoli spor, sejdou se zástupci Stran do čtrnácti (14) dnů po Oznámení daném jednou ze Stran druhé Straně a pokusí se vyřešit spor smírným způsobem. Nedojde-li ke smírnému vyřešení sporu, může být spor postoupen obecnému soudu České republiky, a to místně příslušnému soudu, v jehož obvodu má sídlo Objednatel.“

10.1.2 Pod-článek 10.1.2 se ruší bez náhrady.

10.2

Adjudikace

10.2 Pod-článek 10.2 se ruší bez náhrady.

10.3

Smírné narovnání

10.3 Pod-článek 10.3 se ruší bez náhrady.

10.4

Rozhodčí řízení

10.4 Pod-článek 10.4 se ruší bez náhrady.

10.5

Nedodržení rozhodnutí adjudikátora

10.5 Pod-článek 10.5 se ruší bez náhrady.